

O-OKA CORPORATION

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2020- 025
INVOICE DATE : 2020/5/14
DELIVERY DATE : 2020/5/18

SALES INVOICE

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

480264091 = 501034 1599

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy		Park Lock Gear (2501412803)	12,633.60 EUR
Part Name : Park Lock Gear		Scrap Surcharge (2020H1)	249.60 EUR
Part No. : 2501412803		Alloy Surcharge (2020H1)	49.92 EUR
Quantity : 1,920pcs	3,840 pcs		
Gross Wt. : 798.0Kg			
Case No. : 891 ~ 892			
Made in JAPAN			

Quantità dichiarata: 3840
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 18/05/2020
Firma: [Signature]

2 pallet

Total Amount 12,933.12 EUR

PO Number : 5500035820
Release Date : 2020/5/13
Delivery Date : 2020/5/18
Call Off Number : 25/2020

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DDU Bari
Payment Terms : 30 days due net
Payment Currency : EUR

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used : C1
- Place and date : Aichi, Japan May.14,2020
- Printed name of the exporter : O-OKA Corporation



Documento di trasporto

Mittente

O-OKA PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

18-05-2020

N° progressivo

200

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number

2501412803

Descrizione

parti di cambio di velocità

Quantità

3840

Fatt. Fornitore

GTRB-2020-025

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

2

Ora

15:30

Data trasporto

18-05-2020

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni

Firma conducente

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Firma destinatario, snc - 70026 Modugno (BA)

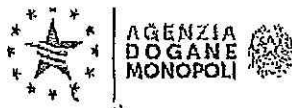
18 MAG 2020

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. JP 0 O-OKA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY 473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.)				1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8 Destinataro N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				3 Formulari 4 Dist. di carico 1 1		4 N.: 00013801H 15-05-2020	
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI				5 Articoli 6 Totale dei colli 1 2		7 Numero di riferimento 1/3031/1/MV/	
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT 0				9 NULLA OSTA ai fini dei divieti economici o valutari Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELE-MATICAMENTE AUTOR. MINISTERIALE DEL - -	
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT				10 Paese ultima destin.		11 Paese transaz. prod.	
	25 Modo di trasporto alla frontiera 3				15 Paese di spedizione/esportazione GIAPPONE		15 Cod. P. sped./esport. a1 JP b1	
	26 Modo di trasporto Interno				16 Paese di origine GIAPPONE		17 Cod. P. destinaz. a1 IT b1 BA	
	27 Luogo di scarico				17 Paese di destinazione		12 Elementi del valore	
	29 Ufficio di entrata/uscita IT018100				19 Ctr. DDU MODUGNO		13 P.A.C.	
	30 Localizzazione delle merci F-FE				20 Condizioni di consegna 1		22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 12933,12	
31 Colli e designazione delle merci PX PALETTE 2 PARTI DI CAMBI DI VELOCITA' A SCARICO IM/7 NR.179/P DD.01042020 DOGANA DI BARI(FATTURA NO.2020GTB006 DD.27.01.20) CALL OFF NUMBER: 25/2020				32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 87084099 00 4999 5001		
44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati o autorizza- zioni N380-JP-2020-GTRB-2020-025 U110-JP-2020-GTRB-2020-025 Y023-IT-IT AEOF 17 1352 01DI-IT-2019-19121115180563742000001				34 Cod. P. di origine a1 JP b1		35 Massa lorda (Kg) 1596		
				37 REGIME 4071		36 Preferenze 300		
				38 Massa netta (Kg) 1536		39 Contingenti		
				40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7-179-P-01042020---IT018100		41 Unità supplementari		
				42 Prezzo dell'articolo 12933,12		43 Cod. M.V.		
				44 Valore statistico 12933,12		45 Aggustamento 0,00		
47 Calcolo delle imposizioni				48 Dilazioni di pagamento 014006M		49 Identificazione del deposito 103242C		
Tipo Base imponibile Aliquota Importo MP				B Dati contabili				
A00 12933.12 0 % 0,00 F				REG. 4 N.00013801H DEL 15-05-2020				
405 12933.12 22 % 2845,29 G				CONTO N. 014006M - A 93 N. 004259				
406 12933.12 22 % - 2845,29 G				EUR. 0,00 G SCAD. 08-06-2020 G				
				EUR. 0,00 F SCAD. 08-06-2020 F				
Totale: ZERO								
50 Obbligato principale N.				Firma:		C UFFICIO DI PARTENZA		
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)				rappresentato da: Luogo e data:				
52 Garanzia non valida per				Codice		53 Ufficio di destinazione (e paese)		
3 CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE				Si delega per il controllo il Sig. Il Capo Servizio		54 Luogo e data: BARI 15-05-2020		
				Vi: Il Capo Servizio		Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. iscriz. albo 0216		



UFFICIO:
15/05/2020 16.27.12

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 13801H del 15/05/2020 - Ufficio: 18100

Totale articoli	1	Totale colli	2	Totale massa lorda	1596.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	0SLK		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	15/05/2020		
		Convalidata da			
Acc. Sospeso		Appuramento			
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE		
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T		
Stato AT					
Ragione Sociale AT	MAGNA PT S.P.A.				
Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	U46UPP
				Svincolata da	
Controllo effettuato					
A93 N.	4259	Del	15/05/2020	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da					
Annullamento		Del		Causale	
Annullata da					
Totale diritti da garantire	0.00				
Destinatario	IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.				
Codice paese di spedizione	JP			Codice paese di destinazione	IT - BA
Importo fatturato	EUR 12933.12				
Spedizioniere	ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA				



AGENZIA
DOGANE
MONOPOLI



UFFICIO:
15/05/2020 16.27.12

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 13801H del 15/05/2020 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: JP

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 2 - Peso lordo: 1596.0 - Peso netto: 1536.0 - Qnta suppl.: n.d.